



Опубликовано на Швейцария: новости на русском языке (<https://nashagazeta.ch>)

Акрам Зейналлы: «Швейцария – уникальная страна, даже по европейским меркам» | Akram Zeynalli: «La Suisse est un pays unique, même selon les critères européens»

Auteur: Надежда Сикорская, [Берн](#), 25.05.2016.



Посол Азербайджана в Швейцарии Акрам Зейналлы в рабочем кабинете

Сегодня вечером представители политических и деловых кругов Швейцарии, дипломаты и деятели культуры соберутся в Берне, в отеле Bellevue, что в двух шагах от Федерального Дворца, чтобы вместе со своими азербайджанскими коллегами

отметить их национальный праздник. А мы заблаговременно побеседовали и об этом событии, и о различных аспектах двусторонних отношений с послом Республики Азербайджан в Швейцарской Конфедерации.

|

Ce soir la crème de la politique, du business et de la culture suisses ainsi que des nombreux diplomates se réuniront à l'Hôtel Bellevue à Berne, à deux pas du Palais Fédéral pour fêter avec leur collègues d'Azerbaïdjan leur Fête nationale. Quelques jours avant cet événement nous avons eu l'occasion de discuter avec l'ambassadeur de la République d'Azerbaïdjan en Confédération Helvétique.

Akram Zeynalli: «La Suisse est un pays unique, même selon les critères européens»

Наша Газета.ch: Господин посол, с наступающим праздником! Может быть, не все читатели знают, какое именно историческое событие отмечается в Азербайджане 28 мая?

Прежде всего, позвольте мне поблагодарить Вас за это интервью накануне национального праздника Азербайджана, Дня Республики, который, как Вы уже знаете, отмечается 28 мая. В этот день 98 лет назад была провозглашена Азербайджанская Демократическая Республика (АДР) – первая в мусульманском мире. В Декларации независимости, принятой в тот день, объявлялось о создании в Азербайджане демократической парламентской республики и отмечалось, что народы Азербайджана являются носителями суверенных прав. В АДР были обеспечены права и свободы всех граждан, независимо от национальной и религиозной принадлежности. Впервые в мусульманском мире были признаны избирательные права женщин, что, особо отмечу, произошло на 43 года раньше, чем в Швейцарии. К сожалению, АДР просуществовала недолго, и 28 апреля 1920 года Азербайджан был оккупирован большевистской армией и потерял свою независимость. За 23 месяца существования в АДР был принят ряд прогрессивных законов, проведены политические, военные, правовые и экономические реформы, были созданы многие государственные органы, основан первый в Азербайджане университет. Парламент АДР принял решение об учреждении посольств в США и в некоторых странах Европы, в числе которых была и Швейцария. Но, к сожалению, из-за столь краткой жизни Республики этому решению не было суждено осуществиться. Лишь через несколько лет после восстановления независимости Азербайджана в 1991 году было открыто посольство в Берне, и сегодня флаг Республики развевается в Швейцарии.

Вы занимаете пост посла в Швейцарии уже четыре года, так что было время неплохо изучить эту страну. Если отвечать, не задумываясь: что кажется Вам самой привлекательной ее чертой?

Если отвечать не задумываясь и искренно, то всё. Всё в Швейцарии привлекательно и интересно. Швейцария – уникальная страна, даже по европейским меркам. Я бывал во многих странах и работал в нескольких посольствах Азербайджана до назначения послом в Конфедерацию и уверяю Вас, Швейцария неповторима во многих смыслах, будь то форма государственного правления, экономическая модель, система образования или же уклад жизни обычных швейцарцев. Уже во время одного из моих самых первых визитов вежливости в МИД Швейцарии мне дали совет как послу иностранного государства, аккредитованному в Берне, не стараться сравнивать

Швейцарию ни с какой, даже европейской страной. Тогда мне это показалось чем-то вроде шутки, но по прошествии времени, чем больше я изучал страну изнутри, тем больше убеждался в искренности и серьезности этих слов.



Президент Швейцарии Йоханн Шнайдер-Амманн и Президент Азербайджана Ильхам Алиев. Давос, января 2015 г.

Насколько Вы лично прониклись швейцарским духом - встали ли на лыжи? Полюбили ли фондю и раклет? Есть ли у Вас тут любимые места, где просто приятно провести время?

Швейцарским духом я не проникся, честно говоря, да и не старался. Духом страны, по-моему, проникается все-таки тот, кто выбирает ее своей родиной. А я – посол Азербайджана и пропитан азербайджанским духом. Моим приоритетом является продвижение всего того, что связано с Азербайджаном, и именно частицу моей страны я стараюсь донести до всех окружающих.

На лыжах любят кататься мои дети, причем делают они это почти как профессионалы. А у меня на это просто нет времени! Что касается швейцарской кухни, я и моя семья любим ее и особенно фондю и раклет из-за их церемониальной особенности – эти блюда принято есть вместе и делиться друг с другом. Даже тут отражается конфедеративная система Швейцарии!

По роду своей деятельности и из-за особой формы государственного устройства Швейцарии, я посещаю различные кантоны для встреч с их руководителями или же

просто чтобы лучше узнать страну. У кантонов есть общие черты, но есть и различия. Так, франкоязычные кантоны во многом отличаются от немецкоязычных, а и те, и другие отличаются от итальянского Тичино. Все они по-своему привлекательны, но мне все же чуточку больше нравится Берн, особенно побережье Тунского озера, а также Тичино.

После такого легкого вступления давайте перейдем к серьезным вещам. Что общего между Швейцарией и Азербайджаном? Какие социальные и культурные параллели существуют между этими странами, на первый взгляд такими разными? Можно ли их сравнивать и чему они могут научиться друг у друга?

Первое, что приходит на ум – это традиции мультикультурализма в Азербайджане и Швейцарии, которые развивались в течении столетий и которые обеспечивают мирное сосуществование и взаимопонимание разных народов и народностей под одной крышей, под одним флагом. Также могу отметить высокую степень почтения к моральным ценностям, уважение к старшему поколению и заботу о нем, трудолюбие жителей обеих стран. Немаловажна и другая схожая черта, а именно цена данного слова.

Действительно, мы можем еще многому научиться друг у друга. Лично меня как посла впечатляет швейцарская дуальная система профессионально-технического образования, что способствовало, если не стало основной причиной, столь успешного экономического развития страны.

Экономическая модель Швейцарии, страны практически без полезных ископаемых, тоже может быть предметом изучения для пост-нефтяного Азербайджана. А что касается нашей Республики, то мы можем предложить нашу новейшую модель предоставления государственно-общественных услуг по образцу «ASAN» (от английского Azerbaijan Service and Assessment Network), которая может быть интересна даже для Швейцарии.



С Дидье Буркхальтером

Как Вы оцениваете развитие швейцарско-азербайджанских отношений за время Вашего пребывания в должности посла? Что Вы считаете главными своими достижениями и что еще хочется осуществить?

Швейцарско-азербайджанские отношения неуклонно позитивно развиваются на основе взаимных интересов и взаимного доверия. Азербайджан придает огромное значение этим отношениям, и мы заинтересованы в их дальнейшем укреплении во всех отраслях. Чтобы оценить достигнутое, я бы предложил вернуться к некоторым событиям последних четырех лет. Основу швейцарско-азербайджанского сотрудничества во всех сферах составляет политический диалог на самом высоком уровне – между президентами двух стран. В этой связи нужно отметить взаимные визиты глав государств. Так, бывший Президент Конфедерации Дидье Буркхальтер дважды посещал Азербайджан в июне 2014 года, а в июне 2015 года, уже в качестве министра иностранных дел, прилетал для участия в церемонии открытия Первых Европейских игр в Баку. Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев начиная с 2007 года регулярно участвует в ежегодных встречах Всемирного Экономического Форума в Давосе, на полях которых он непременно встречается со своим швейцарским коллегой. В июле 2013 года председатель Совета кантонов Федерального собрания Швейцарии [Филиппо Ломбарди](#) впервые в истории двухсторонних отношений между нашими странами посетил Баку с официальным визитом. В 2015 и 2016 годах заместитель председателя Парламента Азербайджана Бахар Мурадова посещала Берн соответственно с официальным и рабочими визитами. В апреле 2013 году Йоханн Шнайдер-Амманн в качестве министра экономики и в сопровождении внушительной бизнес-делегации впервые побывал с официальным визитом в Баку. В мае 2014 года уже министр экономики

Азербайджана Шахин Мустафаев посетил Берн во главе делегации, состоящей из руководящих лиц различных министерств и азербайджанских компаний. Был проведен первый обширный бизнес форум. В целом в Швейцарии с 2012 года были проведены четыре крупных швейцарско-азербайджанских бизнес-форума, и очередной форум состоится завтра, 26 мая, в Цюрихе. В декабре 2012 года министр образования Азербайджана побывал с официальным визитом в Швейцарии, провел встречи в министерстве и в ведущих университетах страны, где обсуждались возможности двухстороннего сотрудничества в сфере образования и исследований. В 2014 году представители местной исполнительной власти из Азербайджана приезжали в Швейцарию и встречались со своими коллегами в различных кантонах, изучали швейцарский опыт, обсуждали возможности сотрудничества. Кроме этого, проводились политические консультации на уровне замминистров иностранных дел.

Немаловажным фактом сотрудничества между Азербайджаном и Швейцарией является то, что Азербайджан представлен в выборной группе Международного Валютного Фонда, которой руководит Швейцария. В рамках встреч этой группы министры финансов Азербайджана и Швейцарии совершали взаимные визиты.

Должен отметить, что наша деятельность не ограничивалась только политической и экономической сферами. Усилиями посольства Азербайджан был заявлен страной-гостем на федеральном фестивале фольклорной музыки в [Аарау](#), а также на [Всемирном туристическом форуме](#) в Люцерне, о чем Наша Газета своевременно информировала своих читателей.

Естественно, мы не собираемся на этом останавливаться, и Посольство уже работает над подготовкой новых двухсторонних визитов и над различными проектами с целью еще большего укрепления отношений между нашими странами.

Я уверен, что благодаря нашим усилиям об Азербайджане в Швейцарии знают намного больше, чем прежде, и я хотел бы, чтобы швейцарцы, любящие путешествовать, чаще выбирали Азербайджан как главное туристическое направление.



С Ули Маурером и Филиппо Ломбарди

Самый заметный азербайджанский проект в Швейцарии - наверное, автозаправки SOCAR. Однако недавно женевский офис компании закрылся. С чем это связано?

Эффективная экономическая политика, основанная общенациональным лидером, покойным Президентом Азербайджана Гейдаром Алиевым и продолженная действующим Президентом Ильхамом Алиевым, превратила Азербайджан из страны, в которую делали инвестиции, в страну, которая сама начала активно инвестировать в экономику различных стран. Одним примером такого инвестирования как раз явилась покупка в 2011 году государственной компанией SOCAR (от английского State Oil Company of Azerbaijan Republic) сети заправочных станций «Esso» у ExxonMobil. Сегодня сеть автозаправок SOCAR насчитывает около 160 станций.

Почти трехкратное, причем неожиданное, падение цен на нефть за последние полтора года естественно заставило SOCAR провести оптимизацию расходов и реструктуризацию различных подразделений компании. Пришлось также пересмотреть политику представительства SOCAR в различных странах. Учитывая, что SOCAR был представлен в Швейцарии тремя разными структурами, а именно официальным представительством, а также компаниями «SOCAR Trading» и «SOCAR Energy Switzerland», было решено закрыть представительство SOCAR в Женеве. Кстати, именно «SOCAR Energy Switzerland», а не представительство SOCAR управляет сетью вышеупомянутых автозаправок, и управляет, между прочим, весьма

эффективно, постепенно расширяя сеть по всей стране. Должен отметить, что я и сам при возможности расспрашиваю своих собеседников про автозаправки SOCAR, и уверяю Вас, что все, кто на них заправляется, довольны качеством обслуживания.



С делегацией парламента Азербайджана перед Федеральным Дворцом

Помнится, когда SOCAR только начал развивать свою деятельность в Швейцарии, энтузиазма в местной прессе это не вызвало. Как вообще Вы оцениваете освещение местными СМИ всего, что касается вашей страны? Есть ли расхождения между прессой и официальным дискурсом?

Вы правы, когда SOCAR только начинала свою деятельность в Швейцарии, общественность и СМИ скептически относились к ее перспективам. Но это не было связано с Азербайджаном. Многим даже не было известно, что SOCAR – азербайджанский бренд. Это было связано скорее с тем, что о SOCAR вообще было мало известно в Швейцарии. Но, как я уже сказал, деятельность SOCAR оправдала надежды, и клиенты довольны ею. SOCAR превратилась в конкурентоспособную компанию.

Что касается освещения местными СМИ вопросов, связанных с Азербайджаном, в основном мы наблюдаем распространение объективной информации. Правда, иногда встречаются статьи, далекие от реальности, а порой даже предвзятые. Но авторами таких статей, как правило, бывают те, кто вообще не бывал в Азербайджане и ссылается на третьи источники, преследующие различные узкие цели. После разъяснительной работы с такими авторами и предоставления объективной информации обычно наблюдается позитивный сдвиг в подходе.

Еще раз хочу подчеркнуть, что на официальном уровне у нас нет каких-либо

проблем, и наши страны рассматривают друг друга в качестве надежных партнеров.



На заседании Экономической комиссии

Отразилось ли падение цен на нефть на экономических отношениях между Азербайджаном и Швейцарией? На торговом обороте?

Я бы не сказал, что падение цен на нефть оказало существенное негативное влияние на экономические отношения между нашими странами. Азербайджано-швейцарские торгово-экономические отношения очень интенсивные. Торговый оборот между странами в 2015 году составил порядка 379 миллионов швейцарских франков, из них 212 миллионов приходится на долю экспорта из Азербайджана в Швейцарию (согласно Федеральному управлению таможни Швейцарии). Хотя это и наивысший показатель среди стран Южного Кавказа и один из самых высоких показателей среди стран СНГ, я думаю, что это не отражает весь потенциал наших стран. Есть возможность наращивания торгового оборота.

Сегодня в Азербайджане успешно действуют 65 швейцарских компаний, среди которых такие гиганты, как Novartis, Holcim, Stadler Rail, ABB и т.д. Примечательно, что швейцарцы инвестируют в основном не в нефтяной сектор, и здесь лидирует Holcim.

Хочу особо отметить также деятельность двухсторонней межправительственной торгово-экономической комиссии, которая заседает раз в два года, рассматривает текущее состояние экономических отношений и разрабатывает предложения для их улучшения. Последние заседания комиссии проводились в Берне в мае 2014 года и в Баку в марте текущего года.

По нашим наблюдениям, очень активно развиваются межпарламентские связи между двумя странами. С чем это связано?

Как я уже отметил выше, Азербайджан заинтересован в развитии отношений со Швейцарией по всем направлениям. Очень отрандно, что одной из немногих групп дружб в Швейцарском парламенте является Группа дружбы с Азербайджаном, руководимая очень активным сенатором Филиппо Ломбарди. Кстати, в группу он вошел как раз после уже упоминавшегося официального визита в Баку в 2013 году. В группе 14 членов, из них 13 действующих парламентариев и один почетный член, бывший депутат и очень уважаемая в политических кругах Швейцарии фигура, госпожа Кристин Эгерзеги-Обрист. С азербайджанской стороны группа дружбы не менее представительна, в ней состоит 21 депутат, а руководит ее работой заместитель председателя Парламента Бахар Мурадова. По численности она вторая среди всех действующих групп дружб в Парламенте Азербайджана. Кстати, визит группы во главе с Бахар Мурадовой в апреле текущего года в Берн стал первым после недавних парламентских выборов в Азербайджане. Это подчеркивает значение, которое Азербайджан придает отношениям со Швейцарией.



На Швейцарско-азербайджанском деловом форуме

К огромному сожалению, давний конфликт вокруг Нагорного Карабаха в последнее время вспыхнул с новой силой. Часто в подобных ситуациях посредником между сторонами выступает Швейцария. А сейчас такая возможность не рассматривается?

Как Вы уже знаете, в ночь с 1 на 2 апреля этого года вдоль всей линии соприкосновения войск Вооруженные силы Армении подвергли интенсивному

артиллерийскому обстрелу позиции Вооруженных сил Азербайджана, а также расположенные неподалеку гражданские объекты и мирное население. Хотя Армения и до этого неоднократно нарушала режим прекращения огня, о чем Азербайджан периодически официально уведомлял международное сообщество, до сих пор столь интенсивному артобстрелу не подвергалось непосредственно гражданское население. Исходя из сложившейся обстановки, азербайджанская армия была вынуждена предпринять контрмеры, чтобы подавить огневые точки противника в целях обеспечения безопасности гражданского населения. Азербайджан, как и сопредседатели Минской Группы ОБСЕ, которой выдан мандат на разрешение конфликта, не раз заявлял, что статус-кво в этом конфликте не приемлем, так как не содействует мирному разрешению конфликта, и последние события тому подтверждение. Чем скорее Армения выведет свои вооруженные силы с оккупированных территорий Азербайджана, тем быстрее установится спокойствие на этих землях и стороны смогут предметно провести переговоры и разрешить этот конфликт раз и навсегда, на основе международного права и резолюций 822, 853, 874 и 884 Совета Безопасности ООН.

Возвращаясь к Вашему вопросу, действительно, Швейцария известна своими квалифицированными посредническими услугами, и Азербайджан, как одна из сторон конфликта, был бы только рад, если бы ее усилия приблизили мирное разрешение конфликта. Но на данный момент Минская Группа ОБСЕ и конкретно сопредседатели Минской Группы в лице России, США и Франции обладают соответствующим мандатом, а посредничество Швейцарии не стоит на повестке дня. Тем не менее, Швейцария старается внести свой посильный вклад в разрешение этого длительного конфликта, за что мы ей признательны. Пользуясь случаем, хотел бы еще раз поблагодарить Швейцарию как принимающую страну в переговорах между Президентами Азербайджана и Армении, которые состоялись 19 декабря прошлого года в Берне. К сожалению, и эти переговоры закончились ничем.

В 2014 году Швейцария председательствовала в ОБСЕ. Если не ошибаюсь, Вы возлагали надежды на то, что продолжающиеся конфликты в Южном Кавказе станут одним из ее приоритетов. Оправдались ли Ваши надежды?

Наши надежды не были напрасны. Швейцария, как и ожидалось, включила в список своих приоритетов в рамках председательства в ОБСЕ содействие разрешению конфликтов на Южном Кавказе, в том числе конфликта между Арменией и Азербайджаном. Были предприняты некоторые шаги в этом направлении. Председательствовавший в ОБСЕ министр иностранных дел Дидье Буркхальтер, одновременно являвшийся в то время Президентом Конфедерации, совершил визит в Южно-Кавказские страны, обсуждал и делал предложения в Баку и Ереване по структурным переговорам. Кроме этого, на неофициальном, неправительственном уровне швейцарцы провели несколько мероприятий. Но в целом из-за того, что сразу после начала председательства Швейцарии в ОБСЕ обострился конфликт на Украине, большую часть внимания и усилий Швейцария была вынуждена уделить именно этой новой ситуации.



С "родной" волейбольной командой. 23 августа в городке Лангенталь в кантоне Берн состоялась товарищеская встреча между женскими сборными Азербайджана и Швейцарии.

Еще в 2013 году в одном из интервью Вы сказали, что отношения между Швейцарией и Азербайджаном достигли такого уровня, что можно рассмотреть вопрос о двусторонней отмене виз. Есть ли новости в этом направлении?

Да, Вы правы. В интервью, на которое Вы ссылаетесь, я действительно говорил о высоком уровне развития отношений между Азербайджаном и Швейцарией и о необходимости упрощения выдачи виз гражданам обеих стран с целью стимулирования поездок, деловых и других контактов. С этой целью наши страны провели и уже завершили переговоры и соглашения уже готовы к подписанию, которое, надеюсь, состоится совсем скоро. Но хочу уточнить, что речь идет не об абсолютной отмене виз, а об упрощении процедуры выдачи виз некоторым категориям лиц, а также об отмене виз обладателям дипломатических и служебных паспортов.

Сколько азербайджанцев живет в Швейцарии, по Вашим сведениям? Много ли молодых людей приезжают сюда учиться? Какие вузы пользуются особым спросом? Правда ли, что некоторым ребятам правительство Республики выплачивает стипендии?

По правде говоря, трудно назвать точное число азербайджанцев, живущих в Швейцарии на постоянной или же временной основе. Но по нашим подсчетам, их около 2000. Из них более 200 – студенты. Учеба и проживание более половины

студентов финансировалось в рамках государственной программы по учебе азербайджанской молодежи за рубежом на 2007-2015 годы. Программа закончилась в прошлом году, и в связи с большим спросом рассматривается возможность ее продолжения. Практически во всех ведущих вузах Швейцарии можно встретить студентов из Азербайджана.

Каких интересных культурных или спортивных проектов, представленных Азербайджаном, нам ожидать в ближайшем будущем?

Наверное, вашим читателям уже известно, что за последние несколько лет в Азербайджане было проведено немало масштабных культурных и спортивных мероприятий, таких как музыкальный конкурс «Евровидение» в 2012 году, первые Европейские спортивные игры в 2015 году, за освещение которых мы выражаем признательность также вашей газете. Недавно в Баку был проведен Форум Альянса Цивилизаций ООН, а уже в следующем месяце, а точнее 17-19 июня, состоится Европейское Гран-при автогонок Формула-1. На днях прошел Чемпионат Европы по футболу среди юношей до 17 лет. В следующем году Азербайджан примет Игры исламской солидарности, а в 2020-м в Баку пройдут четыре матча Чемпионата Европы по футболу.

Что касается культурных и спортивных мероприятий в Швейцарии, Вы, наверное, знаете, что SOCAR является одним из генеральных спонсоров джазового фестиваля в Монтре. Также посольство работает над некоторыми идеями в этом направлении, и швейцарская общественность будет своевременно проинформирована о новых проектах – надеемся, и с помощью Нашей Газеты.

Что бы Вы хотели сказать читателям Нашей Газеты?

Еще раз хотел бы поблагодарить вашу редакцию за сотрудничество. Мы регулярно читаем «Нашу Газету» онлайн, а также выпуски журнала, где можно почерпнуть много интересного о Швейцарии и о наших странах. Ваш ресурс, без преувеличения, является основным источником информации для русскоязычного населения Швейцарии, в каждой статье чувствуется неисчерпаемая страсть вашей команды донести до читателя все самое интересное и полезное, и я уверен, что, так же как и мы, все ваши читатели это ценят.

[Швейцария](#)

[Европа](#)

Статьи по теме

[«Игры в Баку стали для нас отличным опытом»](#)

[«Милости просим к нам в Баку»](#)

[Баку – столица межкультурного диалога](#)

[В Баку через Эвиан](#)

[«Мы сразу ощутили себя в дружественной стране»](#)

[Азербайджан – почетный гость Всемирного туристического форума в Люцерне](#)

[Азербайджанские музыканты на Федеральном празднике народной музыки](#)

[«Мы хотим привлекать в Женеву предприятия из России и Азербайджана»](#)

Source URL:

<https://dev.nashagazeta.ch/news/les-gens-de-chez-nous/akram-zeynally-shveyariya-unikal-naya-strana-dazhe-po-evropeyskim-merkam>